

Додаток  
до Закону України  
"Про засади запобігання  
і протидії корупції"  
від 7 квітня 2011 року  
№ 3206-VI

**ДЕКЛАРАЦІЯ**  
про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру  
за 20 15 рік

Розділ I. Загальні відомості		
1. <u>Торбань Роман Васильович</u>		
<small>(прізвище, ім'я, по батькові, реєстраційний номер облікової картки платника податків/серія та номер паспорта громадянина України – декларанта)</small>		
2. Місце проживання: _____		
<small>(поштовий індекс, область, район, населений пункт, вулиця, номер будинку, корпусу, квартири декларанта)</small>		
3. Посада: <u>голова Мобільної районної ради</u>		
4. Члени сім'ї декларанта:		
Ступінь зв'язку	Прізвище, ініціали, дата народження	Реєстраційний номер облікової картки платника податків/серія та номер паспорта громадянина України
<u>дружина</u>	<u>Торбань Ярослав Романович</u>	
<u>дочка</u>	<u>Торбань Юлія Романівна</u>	
<u>син</u>	<u>Торбань Василь Романович</u>	

## Розділ II. Відомості про доходи

## А. Одержані (нараховані) з усіх джерел в Україні

Перелік доходів	Сума одержаного (нарахованого) доходу	
	декларанта	членів сім'ї
5. Загальна сума сукупного доходу, гривні, у т. ч.:	14 258, 73	396 091, 84
6. заробітна плата, інші виплати та винагороди, нараховані (виплачені) декларанту відповідно до умов трудового або цивільно-правового договору (крім виплат, зазначених у позиціях 7, 8)	14 258, 73	Немає
7. дохід від викладацької, наукової і творчої діяльності, медичної практики, інструкторської та суддівської практики із спорту	Немає	Немає

(назва закладу, установи тощо, в яких одержано (нараховано) зазначені у цій позиції доходи)

8. авторська винагорода, інші доходи від реалізації майнових прав інтелектуальної власності	Немає	Немає
9. дивіденди, проценти	Немає	Немає
10. матеріальна допомога	Немає	Немає
11. дарунки, призи, виграші	Немає	Немає
12. допомога по безробіттю	Немає	Немає
13. аліменти	Немає	Немає
14. спадщина	Немає	Немає
15. страхові виплати, страхові відшкодування, викупні суми та пенсійні виплати, що сплачені декларанту за договором страхування, недержавного пенсійного забезпечення та пенсійного вкладу	Немає	Немає
16. дохід від відчуження рухомого та нерухомого майна	Немає	Немає
17. дохід від провадження підприємницької та незалежної професійної діяльності	Немає	383 592
18. дохід від відчуження цінних паперів та корпоративних прав	Немає	Немає
19. дохід від передачі в оренду (строкове володіння та/або користування) майна	Немає	Немає
20. інші види доходів (не зазначені у позиціях 6–19)	Немає	12 499, 84



## Розділ III. Відомості про нерухоме майно

А. Майно, що перебуває у власності, в оренді чи на іншому праві користування декларанта, та витрати декларанта на придбання такого майна або на користування ним

Перелік об'єктів	Місцезнаходження об'єкта (країна, адреса)	Загальна площа (кв. м)	Сума витрат (грн) на	
			придбання у власність	оренду чи на інше право користування
23. Земельні ділянки		0,1535 га	—	580
		0,0605 га	—	—
24. Житлові будинки		309,9 м <sup>2</sup>	—	—
		155,3 м <sup>2</sup>	—	—
25. Квартири	Немає	—	—	—
	Немає	—	—	—
	Немає	—	—	—
26. Садовий (дачний) будинок	Немає	—	—	—
	Немає	—	—	—
	Немає	—	—	—
27. Гаражі		80,2 м <sup>2</sup>	—	—
		28,22 м <sup>2</sup>	—	—
		—	—	—
28. Інше нерухоме майно		16 м <sup>2</sup>	—	—
		42,12 м <sup>2</sup>	—	—
		—	—	—
		—	—	—

Б. Майно, що перебуває у власності, в оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта

Перелік об'єктів	Місцезнаходження об'єкта (країна, адреса)	Загальна площа (кв. м)
29. Земельні ділянки		0,0966 кв
		0,244 кв
	—	—
30. Житлові будинки		270,1 кв <sup>2</sup>
	<del>Х</del>	<del>Х</del>
31. Квартири		66,6 кв <sup>2</sup>
	<del>Х</del>	<del>Х</del>
32. Садовий (дачний) будинок	Немає	Немає
	Немає	Немає
	Немає	Немає
33. Гаражі		22,1 кв <sup>2</sup>
	<del>Х</del>	<del>Х</del>
34. Інше нерухоме майно		22 кв <sup>2</sup>
		57,1 кв <sup>2</sup>
		8 кв <sup>2</sup>
	—	495,5 кв <sup>2</sup>
	—	—



## Розділ IV. Відомості про транспортні засоби

А. Транспортні засоби, що перебувають у власності, в оренді чи на іншому праві користування декларанта, та витрати декларанта на їх придбання (користування)

Перелік транспортних засобів	Марка/модель (об'єм циліндрів двигуна, куб. см, потужність двигуна, кВт, довжина, см)	Рік випуску	Сума витрат (грн) на	
			придбання у власність	оренду чи на інше право користування
35. Автомобілі легкові	Немає			
	Немає			
	Немає			
	Немає			
36. Автомобілі вантажні (спеціальні)	Немає			
	Немає			
	Немає			
	Немає			
37. Водні засоби	Немає			
	Немає			
	Немає			
	Немає			
38. Повітряні судна	Немає			
	Немає			
	Немає			
39. Інші засоби	Немає			
	Немає			
	Немає			
	Немає			
	Немає			

Б. Транспортні засоби, що перебувають у власності, в оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта

Перелік транспортних засобів	Марка/модель (об'єм циліндрів двигуна, куб. см, потужність двигуна, кВт, довжина, см)	Рік випуску
40. Автомобілі легкові	TOYOTA MATRIX V-1700 см <sup>3</sup> P=95 кВт, L=4400 мм	2006
	VOLKSWAGEN GOLF V-1600 см <sup>3</sup> P=75 кВт, L=4550 мм	2002
	—	—
41. Автомобілі вантажні (спеціальні)	Неша	7
	Неша	
	Неша	
	Неша	
42. Водні засоби	Неша	7
	Неша	
	Неша	
	Неша	
43. Повітряні судна	Неша	7
	Неша	
	Неша	
44. Інші засоби	Неша	7
	Неша	
	Неша	
	Неша	
	Неша	

## Розділ V. Відомості про вклади у банках, цінні папери та інші активи

## А. Вклади у банках, цінні папери та інші активи, що перебувають у власності декларанта, та витрати декларанта на придбання таких активів (грн)

Перелік	Усього	у тому числі за кордоном
45. Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах, у т. ч.:	<i>Немає</i>	<i>Немає</i>
46. вкладених у звітному році	<i>Немає</i>	<i>Немає</i>
47. Номінальна вартість цінних паперів, у т. ч.:	<i>Немає</i>	<i>Немає</i>
48. придбаних у звітному році	<i>Немає</i>	<i>Немає</i>
49. Розмір внесків до статутного (складеного) капіталу товариства, підприємства, організації, у т. ч.:	<i>Немає</i>	<i>Немає</i>
50. внесених у звітному році	<i>Немає</i>	<i>Немає</i>

## Б. Вклади у банках, цінні папери та інші активи, що перебувають у власності членів сім'ї декларанта (грн)

Перелік	Усього	у тому числі за кордоном
51. Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах	<i>Немає</i>	<i>Немає</i>
52. Номінальна вартість цінних паперів	<i>Немає</i>	<i>Немає</i>
53. Розмір внесків до статутного (складеного) капіталу товариства, підприємства, організації	<i>Немає</i>	<i>Немає</i>



## Розділ VI. Відомості про фінансові зобов'язання

## А. Фінансові зобов'язання декларанта та інші його витрати (грн)

Перелік фінансових зобов'язань	Усього	у тому числі за кордоном
54. Добровільне страхування	Немає	Немає
55. Недержавне пенсійне забезпечення	Немає	Немає
56. Утримання зазначеного у розділах III–V майна	29399,87	Немає
57. Погашення основної суми позики (кредиту)	Немає	Немає
58. Погашення суми процентів за позикою (кредитом)	Немає	Немає
59. Інші не зазначені у розділах III–V витрати	Немає	Немає

## Б. Фінансові зобов'язання членів сім'ї декларанта (грн)

Перелік фінансових зобов'язань	Усього	у тому числі за кордоном
60. Добровільне страхування	Немає	Немає
61. Недержавне пенсійне забезпечення	Немає	Немає
62. Утримання зазначеного у розділах III–V майна	34820,15	Немає
63. Погашення основної суми позики (кредиту)	Немає	Немає
64. Погашення суми процентів за позикою (кредитом)	Немає	Немає

Засвідчую правильність зазначених у цій Декларації відомостей



. 30 . Березня 2016 р.

Примітка. 1. Декларація заповнюється і подається особами, зазначеними у пункті 1 і підпункті "а" пункту 2 частини першої статті 4, та особами, зазначеними в абзаці першому частини першої статті 11 Закону України "Про засади запобігання і протидії корупції". При цьому особами, зазначеними в абзаці першому частини першої статті 11 цього Закону, відомості щодо витрат (вкладів/внесків) у декларації не зазначаються.

2. Декларант заповнює декларацію власноручно чорнильною або кульковою ручкою синього або чорного кольору таким чином, що забезпечує вільне читання внесених відомостей.

3. У позиції 1 у разі, якщо декларантом у звітному році змінено прізвище, ім'я, по батькові, спочатку зазначається нове прізвище, ім'я, по батькові, а у дужках – попереднє прізвище, ім'я, по батькові.

Якщо декларант через свої релігійні переконання відмовився від прийняття реєстраційного номера облікової картки платника податків та повідомив про це відповідний орган державної податкової служби і має про це відмітку у паспорті громадянина України, – у декларації зазначаються серія та номер паспорта громадянина України.

4. У позиції 2 зазначаються відомості щодо місця проживання із зазначенням адреси житла на кінець звітного року.

У разі якщо назва адміністративно-територіальної одиниці (адреса житла) зазнала у звітному році зміни, що не відображено у паспорті громадянина України – декларанта, – зазначається також назва станом на дату заповнення декларації.

5. У позиції 3 зазначається займана декларантом посада або посада, на яку претендує декларант.

6. У позиції 4 зазначаються відомості відповідно до абзацу дев'ятого частини першої статті 1 Закону України "Про засади запобігання і протидії корупції".

7. Відомості щодо реєстраційного номера облікової картки платника податків або серії та номера паспорта громадянина України, що зазначаються у позиціях 1 і 4, та щодо місцезнаходження об'єкта, що зазначаються у позиціях 2 та 23–34, є інформацією з обмеженим доступом і не підлягають оприлюдненню.

8. У разі відсутності окремих відомостей у відповідному полі ставиться прочерк.

9. Відомості щодо фінансових сум заокруглюються до гривні.

10. У полі "перерахованого у гривні" у позиціях 21–22 і полі "у тому числі за кордоном" у позиціях 45–64 зазначаються відомості за офіційним курсом гривні до відповідної іноземної валюти, установленим Національним банком України на день проведення фінансової операції.

11. Поле "сума витрат (грн) на придбання у власність/оренду чи на інше право користування" у позиціях 23–28, 35–39 і поле "усього" у позиціях 46, 48, 50, 56 та 59 заповнюється, якщо разова витрата (вклад/внесок) по кожній із зазначених позицій у звітному році дорівнює або перевищує . 150 тис. гривень.

12. Достовірність внесених до декларації відомостей засвідчується підписом декларанта та зазначенням дати її заповнення.

13. Бланки декларації виготовляються у визначеному Кабінетом Міністрів України порядку.

14. У разі якщо суб'єкт декларування не може одержати інформацію про майно, доходи, видатки та зобов'язання фінансового характеру члена сім'ї, якого мобілізовано відповідно до указу Президента України, декларація за 2014 рік заповнюється без урахування інформації, невідомої суб'єкту декларування. У такому разі суб'єкт декларування разом із декларацією подає пояснювальну записку довільної форми, в якій зазначає, які саме позиції декларації не заповнені, та пояснює причини їх незаповнення. Суб'єкт декларування зобов'язаний подати уточнену декларацію за 2014 рік не пізніше 30 робочих днів з моменту усунення обставин, які перешкоджали йому одержати необхідні дані.

*{Декларація із змінами, внесеними згідно із Законами № 224-VII від 14.05.2013, № 406-VII від 04.07.2013, № 610-VIII від 15.07.2015}*